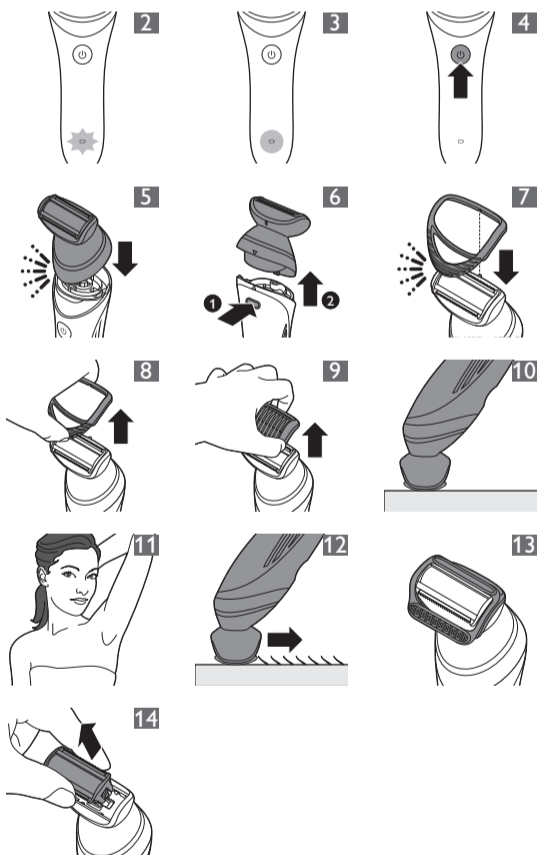


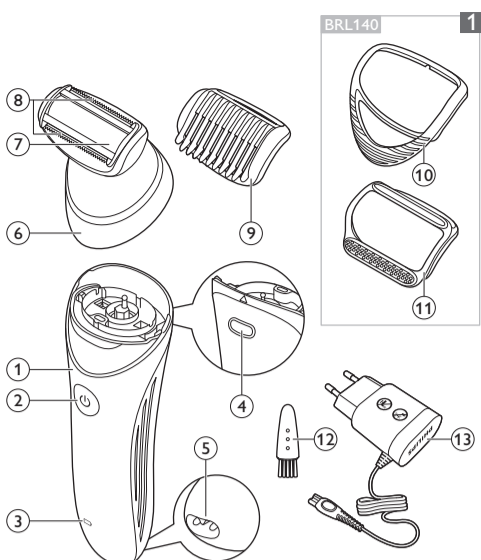
BRL140, BRL130



© 2015 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved
4222.003.0147.1 (11/2015)

 >75% recycled paper
>75% papier recyclé





English

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

General description (Fig. 1)

- 1 Handle
 - 2 On/off button
 - 3 Charge indicator
 - 4 Release button
 - 5 Socket for small plug
 - 6 Shaving head
 - 7 Foil
 - 8 Trimmers
 - 9 Trimming comb
 - 10 Skin stretcher cap (BRL140 only)
 - 11 Soft glide cap (BRL140 only)
 - 12 Cleaning brush
 - 13 Adapter
- Not shown: Pouch (BRL140 only)

Charging

Note: Charge the appliance fully before you use it for the first time.

Note: This appliance can only be used without cord.

To charge the appliance, insert the small plug into the socket in the bottom of the appliance and put the adapter in the wall socket.

- The charge indicator flashes white (Fig. 2): the appliance is charging. Charging takes up to 8 hours.
- The charge indicator lights up white continuously (Fig. 3): the appliance is fully charged and has a cordless operating time up to 60 minutes.
- The charge indicator does not light up when the appliance is switched on: the appliance contains enough energy to be used.
- The charge indicator flashes orange (Fig. 2): the battery is almost empty and needs to be charged.

Note: If the appliance is fully charged but still connected to the mains, the charging light flashes a few times when you press the on/off button. This indicates that you should disconnect the appliance from the mains before you can switch it on.

Using the appliance

Switching the appliance on and off

- 1 To switch on the appliance, press the on/off button once (Fig. 4).
- 2 To switch off the appliance, press the on/off button once more.

Attaching and detaching heads

- 1 To attach a head, press it onto the handle ('click') (Fig. 5).
- 2 To detach a head, press the release button on the back of the appliance (Fig. 6).

Attaching and detaching accessories

- 1 To attach an accessory, align the indent in the accessory with the notch on the attachment. Then snap the accessory onto the attachment ('click') (Fig. 7).
- 2 To detach an accessory, grab its front and back and pull it upwards off the attachment. (Fig. 8)
To detach a comb, do not pull at the front and back but at the sides (Fig. 9).

Shaving and trimming

The appliance is suitable for use in the bath or shower, but you can also use it dry. If you want to use creams or body lotion, apply them after you have used the appliance.

Note: The appliance can only be used without cord.

Note: When you use the appliance to trim hairs, use it dry for the best result.

- 1 Place the appliance on your skin in such a way that the attachment or accessory is in full contact with the skin (Fig. 10).
- 2 When you use the appliance on sensitive areas, stretch the skin with your free hand. When you use the appliance on your underarms, raise your arm and put your hand on the back of your head to stretch the skin (Fig. 11).
- 3 Move the appliance slowly against the direction of hair growth (Fig. 12).

Note: If you move the appliance over your skin too fast, you may not obtain a smooth result.

Shaving head

You can use the shaving head to shave your legs and body.

Note: The appliance can be moved in two directions, for easier shaving of underarms.

Note: Always check the foil before use. If it is damaged in any way, replace the cutting unit right away (see 'Replacement').

Trimming comb

You can attach the trimming comb onto the shaving head to trim hairs to a length of 3mm.

Skin stretcher cap (BRL140 only)

You can attach the skin stretcher cap onto the shaving head to make the hairs stand upright during shaving. This makes it easier to remove them.

Soft glide cap (BRL140 only)

You can attach the soft glide cap onto the shaving head to cover the back trimmer of the shaving head for extra safety in curvy areas. The smooth material makes it glide effortlessly over your skin. Make sure that you attach the soft glide cap in such a way that the back trimmer of the shaving head is covered (Fig. 13).

Cleaning and storage

Keep the adapter dry.

- 1 Switch off the appliance.
- 2 Use the cleaning brush to brush away any hairs that have collected under the trimmers of the shaving head.
- 3 Pull the cutting unit out of the shaving head (Fig. 14).
- 4 Clean all parts of the shaving head with the cleaning brush, except the foil.
- 5 Rinse the cutting unit, shaving head and accessories under the tap. Shake them firmly to remove water drops.
- 6 Let all parts dry completely.
- 7 Place the cutting unit back into the shaving head ('click').
- 8 Put the trimming comb on the shaving head to prevent damage to the shaving head when you store it.
- 9 BRL140 only: Store the appliance, its heads and accessories in the pouch.

Note: Lubricate trimmer teeth and foils with a drop of sewing machine oil every six weeks for optimal performance.

Replacement

To buy accessories or spare parts, visit www.shop.philips.com/service or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Centre in your country (see the worldwide guarantee leaflet for contact details)

For optimal performance, we advise you to replace the cutting unit of the shaving head every two years. If you use the shaving head twice or more times a week, replace the cutting unit more often. Always replace the cutting unit with one of the original type (BRL384).

Polski

Wprowadzenie

Gratulujemy zakupu i witamy w gronie użytkowników produktów Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie www.philips.com/welcome.

Opis ogólny (rys. 1)

- 1 Uchwyt
- 2 Wyłącznik
- 3 Wskaźnik ładowania
- 4 Przycisk zwalniający
- 5 Gniazdo do podłączenia małej wtyczki
- 6 Głowica goląca
- 7 Siateczka goląca
- 8 Trymery
- 9 Nasadka do przycinania
- 10 Nasadka napinająca skórę (tylko model BRL140)
- 11 Nasadka ułatwiająca poślizg (tylko model BRL140)
- 12 Szczoteczka do czyszczenia
- 13 Zasilacz

Niepokazane na rysunku: Etui (tylko model BRL140)

Ładowanie

Uwaga: Przed pierwszym użyciem całkowicie naładuj urządzenie.

Uwaga: Urządzenia można używać tylko w trybie zasilania bezprzewodowego.

Aby naładować urządzenie, włóż małą wtyczkę do gniazda na spodzie urządzenia i podłącz zasilacz do gniazdka elektrycznego.

- Wskaźnik ładowania miga na biało (rys. 2): trwa ładowanie urządzenia. Ładowanie trwa maksymalnie 8 godzin.
- Wskaźnik ładowania świeci białym światłem w sposób ciągły (rys. 3): urządzenie jest w pełni naładowane i może działać bezprzewodowo do 60 minut.
- Wskaźnik ładowania nie świeci, gdy urządzenie jest włączone: urządzenie zawiera wystarczająco dużo energii, by z niego korzystać.
- Wskaźnik ładowania miga na pomarańczowo (rys. 2): akumulator jest prawie rozładowany i trzeba go naładować.

Uwaga: Jeśli całkowicie naładowane urządzenie jest nadal podłączone do sieci elektrycznej, wskaźnik ładowania miga kilkakrotnie po naciśnięciu włącznika. To oznacza, że przed wyłączeniem urządzenia należy odłączyć je od zasilania.

Używanie urządzenia

Włączanie i wyłączanie urządzenia

- 1 Aby włączyć urządzenie, naciśnij włącznik jeden raz (rys. 4).
- 2 Aby wyłączyć urządzenie, naciśnij włącznik jeszcze raz.

Zakładanie i zdejmowanie głowic

- 1 Aby założyć głowicę, dociśnij ją do uchwytu (usłyszysz kliknięcie) (rys. 5).
- 2 Aby zdjąć głowicę, naciśnij przycisk zwalniający z tyłu urządzenia (rys. 6).

Zakładanie i zdejmowanie akcesoriów

- 1 Aby założyć akcesorium, dopasuj jego nacięcie do nacięcia w nasadce. Następnie zatrzaśnij akcesorium na nasadce (usłyszysz kliknięcie) (rys. 7).
- 2 Aby zdjąć akcesorium, chwyć je z przodu i z tyłu i wyciągnij je do góry, aby je odłączyć od nasadki (rys. 8). Aby odłączyć grzebień, nie chwytaj go z przodu i z tyłu, ale po bokach (rys. 9).

Golenie i przycinanie

Urządzenia można używać zarówno w wannie lub pod prysznicem, jak i na suchą skórę. Jeśli chcesz użyć kremu lub balsamu, zrób to po zakończeniu korzystania z urządzenia.

Uwaga: Urządzenia można używać tylko w trybie zasilania bezprzewodowego.

Uwaga: Aby uzyskać najlepszy efekt, przycinaj włosy, gdy skóra jest sucha.

- 1 Przyłóż urządzenie do skóry w taki sposób, aby nasadka lub akcesorium miały pełną styczność ze skórą (rys. 10).
- 2 Podczas usuwania włosów z wrażliwych miejsc wolną dłonią naciągnij skórę. Podczas usuwania włosów pod pachami unieś ramię i trzymaj rękę za głowę, by napiąć skórę (rys. 11).
- 3 Powoli przesuwaj urządzenie w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów (rys. 12).

Uwaga: Zbyt szybkie przesuwanie urządzenia po skórze może spowodować, że rezultat nie będzie zadowalający.

Głowica gołaca

Do golenia nóg i ciała możesz użyć głowicy gołacej.

Uwaga: Urządzenie można przesuwać w dwóch kierunkach, by łatwiej golić skórę pod pachami.

Uwaga: Zawsze sprawdzaj siateczkę gołącą przed użyciem. Jeśli jest zniszczona, natychmiast wymień element tnący (patrz rozdział „Wymiana”).

Nasadka do przycinania

Możesz założyć nasadkę do przycinania na głowicę gołącą, aby przyciąć włosy do długości 3 mm.

Nasadka napinająca skórę (tylko model BRL140)

Możesz nałożyć nasadkę napinającą skórę na głowicę gołącą, aby włosy znalazły się w pozycji pionowej. Ułatwia to ich usunięcie.

Nasadka ułatwiająca poślizg (tylko model BRL140)

Możesz założyć nasadkę ułatwiającą poślizg na głowicę gołącą, aby zakryć tylną część nasadki do przycinania i bezpieczniejsze golić zaokrąglone obszary. Gładki materiał nasadki umożliwia swobodne przesuwanie golarki po skórze. Załóż nasadkę ułatwiającą poślizg tak, by tylna część nasadki do przycinania na głowicy gołacej była zakryta (rys. 13).

Czyszczenie i przechowywanie

Zasilacz przechowuj w suchym miejscu.

- 1 Wyłącz urządzenie.
- 2 Za pomocą szczoteczki usuń włosy, które zebrały się w głowicy gołacej pod trymerem.
- 3 Zdejmij element tnący z głowicy gołacej (rys. 14).
- 4 Wyczyść szczoteczką wszystkie części głowicy gołacej oprócz siateczki.
- 5 Wyplucz element tnący, głowicę gołącą i akcesoria pod bieżącą wodą. Potrząśnij nimi mocno, aby usunąć z nich wodę.
- 6 Pozostaw wszystkie części do całkowitego wysuszenia.
- 7 Ponownie umieść element tnący na głowicy gołacej (usłyszysz kliknięcie).
- 8 Przechowuj urządzenie z nasadką do przycinania nałożoną na głowicę gołącą, aby zapobiec uszkodzeniom.
- 9 Tylko model BRL140: Umieść urządzenie, głowicę i akcesoria w etui.

Uwaga: Aby zapewnić optymalne działanie, co sześć tygodni smaruj ząbki trymera i siateczkę gołącą kroplą oleju do konserwacji maszyn do szycia.

Wymiana

Akcesoria i części zamienne można kupić na stronie www.shop.philips.com/service lub u sprzedawcy produktów firmy Philips. Możesz też skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w swoim kraju (dane kontaktowe znajdziesz w ulotce gwarancyjnej).

Aby uzyskać optymalne rezultaty, element tnący głowicy gołacej należy wymieniać co 2 lata. Jeśli korzystasz z głowicy gołacej co najmniej dwa razy w tygodniu, częściej wymieniaj element tnący. Element ten należy wymieniać na oryginalny element tego samego typu (model BRL384).

Eesti

Sissejuhatus

Õnnitleme ostu puhul ja tervitame Philipsi poolt! Philipsi pakutava tootetoe eeliste täielikuks kasutamiseks registreerige oma toode veebisaidil www.philips.com/welcome.

Seadme osad (joon. 1)

- 1 Käepide
 - 2 Toitenupp
 - 3 Laadimise märgutuli
 - 4 Vabastusnupp
 - 5 Väikese pistiku pesa
 - 6 Raseerimispea
 - 7 Raseerimisvõrk
 - 8 Piirlid
 - 9 Piiramiskamm
 - 10 Naha pinguldaja kate (ainult BRL140)
 - 11 Sujuva libisemise kate (ainult BRL140)
 - 12 Puhastusharjake
 - 13 Adapter
- Pole näidatud: Kott (ainult BRL140)

Laadimine

Märkus. Enne esmakasutust laadige seadme aku täis.

Märkus. Seda seadet saab kasutada ainult juhtmevabalt.

Seadme laadimiseks sisestage väike pistik seadme põhjas olevasse pistikupessa ja sisestage adapter seinakontakti.

- Laadimise märgutuli vilgub valgelt (joon. 2): seade laeb. Laadimine kestab kuni 8 tundi.
- Laadimise märgutuli põleb pidevalt valgelt (joon. 3): seade on täis laetud ja juhtmeta kasutuse tööaeg on kuni 60 minutit.
- Kui seade on sisse lülitatud, siis laadimise märgutuli ei sütti: seadmes on kasutamiseks piisavalt energiat.
- Laadimise märgutuli vilgub oranžilt (joon. 2): aku on peaaegu tühi ja seade vajab laadimist.

Märkus. Kui seade on täis laetud, kuid ikka veel elektrivõrku ühendatud, vilgub laadimistuli on/off (Sisse/välja) nuppu vajutades paar korda. See tähendab, et seadme sisselülitamiseks peate kõigepealt selle toitejuhtme seinakontaktist lahti ühendama.

Seadme kasutamine

Seadme sisse- ja väljalülitamine

- 1 Seadme sisselülitamiseks vajutage üks kord (joon. 4) on/off (Sisse/välja) nuppu.
- 2 Seadme väljalülitamiseks vajutage veel kord on/off (Sisse/välja) nupule.

Peade kinnitamine ja eemaldamine

- 1 Pea kinnitamiseks suruge see käepideme külge (kuulete klõpsatust) (joon. 5).
- 2 Pea eemaldamiseks vajutage seadme (joon. 6) tagaküljel asuvat vabastusnuppu.

Lisaosade kinnitamine ja eemaldamine

- 1 Tarviku kinnitamiseks asetage tarviku sälk otsaku soone kohale. Seejärel kinnitage tarvik klõpsatusega otsaku (joon. 7) külge.
- 2 Tarviku eemaldamiseks haarake selle eesmisest ja tagumisest otsast ning tõmmake see ülespoole otsaku (joon. 8) küljest ära. Kammi eemaldamiseks ärge tõmmake eesmisest ja tagumisest otsast, vaid haarake külgedelt (joon. 9).

Raseerimine ja piiramine

Seade sobib kasutamiseks vannis või dušši all, kuid võite seda ka kuivalt kasutada. Kui kasutate kreeme või ihupiimaseid, kandke need peale alles pärast seadme kasutamist.

Märkus. Seadet saab kasutada ainult juhtmevabalt.

Märkus. Parimate tulemuste saavutamiseks karvade piiramisel, kasutage seadet kuivades tingimustes.

- 1 Pange seade vastu nahka nii, et kinnitusosa või tarvik oleks nahaga (joon. 10) täielikus kontaktis.
- 2 Tundlike piirkondade raseerimistel venitage nahka oma vaba käega. Kasutades seadet kaenlaaluste raseerimiseks, tõstke oma käsivars üles ja pange käsi naha venitamiseks (joon. 11) kuklale.
- 3 Liigutage seadet aeglaselt karvakasvule (joon. 12) vastupidises suunas.

Märkus. Kui liigutate seadet nahal liiga kiiresti, ei pruugi tulemus jääda sile.

Raseerimispea

Jala- ja kehakarvade raseerimiseks saate kasutada raseerimispead.

Märkus. Kaenlaaluste hõlpsamaks raseerimiseks saab seadet kahes suunas liigutada.

Märkus. Kontrollige raseerimisvõrku alati enne kasutamist. Kui see on mingilgi moel kahjustatud, asendage lõikepea koheselt (vt "Osade vahetamine").

Piiramiskamm

Selleks, et karvu 3 mm pikkuseks piirata, võite piirlikammi raseerimispea külge kinnitada.

Naha pinguldaja kate (ainult BRL140)

Selleks, et karvad tõuseksid raseerimise ajal püsti, võite raseerimispeale kinnitada naha pinguldaja kate. See lihtsustab karvade eemaldamist.

Sujuva libisemise kate (ainult BRL140)

Selleks, et kumerustega piirkondades oleks eriti ohutu raseerida, katke raseerimispea tagumine piirel sujuva libisemise kattega. Sile materjal tagab sujuva libisemise nahal.

Veenduge, et kinnitate sujuva libisemise kate nii, et raseerimispea tagumine piirel on kaetud (joon. 13).

Puhastamine ja hoiundamine

Hoidke adapterit kuivana.

- 1 Lülitage seade välja.
- 2 Kasutage puhastusharjakest, et harjata ära karvakesed, mis on kogunenud raseerimispea piirlite alla.
- 3 Tõmmake lõikepea raseerimispeast (joon. 14) välja.
- 4 Puhastage puhastusharjakesega kõik raseerimispea osad peale raseerimisvõrgu.
- 5 Loputage lõikepead, raseerimispead ja tarviku kraani all. Veepiiskade eemaldamiseks raputage neid hoolikalt.
- 6 Laske kõikidel osadel täielikult kuivada.

- 7 Asetage lōikepea tagasi raseerimispea sisse (kostab klōpsatus).
- 8 Raseerimispea kahjustuste vāltimiseks hoiundamisel pange raseerimispeale piirlikamm peale.
- 9 Ainult BRL140: Pange seade, selle pead ja tarvikud kaasasolevasse vutlarisse.

Mārkus. Optimaalse jōudluse tagamiseksi māārige piirli hambaid ja vōrke iga kuue kuu tagant tilga ōmblusmasinaōliga.

Osade vahetamine

Seadme jaoks tarvikute vōi varuosade ostmiseksi minge veebilehele www.shop.philips.com/service vōi kŭlastage Philipsi edasimŭūjat. Samuti vōite pōōrduda oma riigi Philipsi klienditoe keskusesse (vt kontaktandmeid ūlemaailmse garantii lehelt). Optimaalse jōudluse saavutamiseksi soovitame lōikepea iga kahe aasta tagant vālja vahetada. Kui kasutate raseerimispead kaks vōi rohkem korda nādalas, vahetage lōikepead sagedamini. Vahetage lōikepea alati originaalvaruosa (BRL384) vastu vālja.

Latviešu

Ievads

Apsveicam ar pirkumu un laipni lŭdzam Philips! Lai pilnvērtīgi izmantotu Philips piedāvātā atbalsta iespējas, reģistrējiet produktu vietnē www.philips.com/welcome.

Vispārējs apraksts (1. att.)

- 1 Rokturis
 - 2 Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
 - 3 Uzlādes indikators
 - 4 Atbrīvošanas poga
 - 5 Mazās kontaktdakšas kontaktlīdzda
 - 6 Skūšanas galviņa
 - 7 Sietiņš
 - 8 Trimmeri
 - 9 Griešanas ķemme
 - 10 Ādas nostiepēja vāciņš (tikai BRL140)
 - 11 Vieglas slīdēšanas vāciņš (tikai BRL140)
 - 12 Tīrīšanas suka
 - 13 Adapters
- Nav uzrādīts: Somiņa (tikai BRL140)

Uzlāde

Piezīme: pirms pirmās lietošanas pilnībā uzlādējiet ierīci.

Piezīme: ierīci var lietot tikai bez vada.

Lai uzlādētu ierīci, ievietojiet mazo kontaktdakšu ligzdā, kas atrodas ierīces apakšpusē, un ievietojiet adapteri sienas kontaktligzdā.

- Uzlādes indikators mirgo baltā krāsā (att. 2): notiek ierīces uzlāde. Uzlāde ilgst līdz astoņām stundām.
- Uzlādes indikators deg baltā krāsā (att. 3): ierīce ir pilnībā uzlādēta, un tās izmantošanas laiks bez vada ir līdz pat 60 minūtēm.
- Uzlādes indikators neiedegas, kad ierīce ir ieslēgta: ierīce ir pietiekami uzlādēta, lai to varētu izmantot.
- Uzlādes indikators mirgo dzeltenā krāsā (att. 2): akumulators ir gandrīz izlādējies, tas jāuzlādē.

Piezīme: ja pilnībā uzlādēta ierīce nav atvienota no elektrotīkla, nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, uzlādes lampiņa mirgo vairākas reizes. Tas norāda, ka ierīce jāatvieno no elektrotīkla, pirms to var ieslēgt.

Ierīces lietošana

Ierīces ieslēgšana un izslēgšana

- 1 Lai ieslēgtu ierīci, vienreiz (att. 4) nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.
- 2 Lai izslēgtu ierīci, vēlreiz nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.

Galviņu pievienošana un atvienošana

- 1 Lai pievienotu galviņu, uzspiediet to uz roktura (atskan klikšķis) (att. 5).
- 2 Lai galviņu noņemtu, nospiediet atbrīvošanas pogu ierīces (att. 6) aizmugurē.

Piederumu pievienošana un atvienošana.

- 1 Lai pievienotu piederumu, savietojiet iedobumu piederumā ar rievu uzgalī. Pēc tam uzmauciet piederumu uz uzgaļa (jāatskan klikšķim) (att. 7).
- 2 Lai atvienotu piederumu, satveriet tā priekšpusi un aizmuguri un pēc tam velciet uz augšu nost no uzgaļa. (att. 8) Lai atvienotu ķemmi, velciet nevis aiz priekšpuses un aizmugures, bet aiz sāniem (att. 9).

Skūšana un griešana

Ierīce ir piemērota izmantošanai vannā vai dušā, bet to var lietot arī sausu. Ja vēlaties izmantot krēmu vai ķermeņa losjonu, uzklājiet to pēc ierīces izmantošanas.

Piezīme: ierīci var lietot tikai bez vada.

Piezīme: ja izmantojat ierīci matu apgriešanai, lietojiet to sausu, lai iegūtu labākos rezultātus.

- 1 Novietojiet ierīci uz ādas tā, lai uzgalis vai piederums būtu pilnīgā saskarē ar ādu (att. 10).
- 2 Kad apstrādājat ar ierīci jutīgas zonas, nostiepiet ādu ar brīvo roku. Kad izmantojat ierīci padušu skūšanai, paceliet roku un uzlieciet plaukstu uz pakauša, lai nostieptu ādu (att. 11).
- 3 Lēni virziet ierīci pretēji matiņu augšanas virzienam (att. 12).

Piezīme: ja ierīci pa ādu virzīsiet pārāk ātri, apmatojums var tikt noskūts nevienmērīgi.

Skūšanas galviņa

Varat izmantot skūšanas galviņu, lai noskūtu kājas un ķermeni.

Piezīme: Lai atvieglotu padušu skūšanu, ierīci var virzīt divos virzienos.

Piezīme: Pirms ierīces lietošanas vienmēr pārbaudiet sietiņu. Ja tas ir bojāts, nekavējoties nomainiet asmeņu bloku (sk. sadaļu "Nomaiņa").

Griešanas ķemme

Uz skūšanas galviņas var pievienot trimmera ķemmi, lai apgrieztu matiņus 3 mm garumā.

Ādas nostiepēja vāciņš (tikai BRL140)

Uz skūšanas uzgaļa varat uzlikt ādas nostiepēja vāciņu, lai skūšanas laikā paceltu matiņus. Tādējādi matiņus būs vieglāk noskūt.

Vieglas slīdēšanas vāciņš (tikai BRL140)

Varat uzlikt vieglas slīdēšanas vāciņu uz skūšanas galviņas, lai aizklātu tās aizmugurējo trimmeri, tādējādi nodrošinot lielāku aizsardzību, kad skujat izliektas ķermeņa zonas. Pateicoties gludajam materiālam, galviņa viegli slīd pa ādu.

Gādājiet, lai vieglas slīdēšanas vāciņš būtu uzlikts tā, lai skūšanas galviņas aizmugurējais trimmeris būtu aizklāts (att. 13).

Tīrīšana un uzglabāšana

Uzturiet adapteri sausu.

- 1 Izslēdziet ierīci.
- 2 Ar tīrīšanas suku notīriet visus matiņus, kas sakrājušies zem skūšanas galviņas trimmeriem.
- 3 Pavelciet asmeņu bloku prom no skuveklā galviņas (att. 14).
- 4 Visas skūšanas galviņas daļas, izņemot sietiņu, notīriet, izmantojot tīrīšanas birsti.
- 5 Noskalojiet asmeņu bloku, skūšanas galviņu un piederumus tekošā ūdenī. Kārtīgi tos nokratiet, lai nokratītu ūdens pilienu.
- 6 Ļaujiet visām detaļām pilnībā nožūt.
- 7 Pievienojiet asmeņu bloku skūšanas galviņai (atskan klikšķis).
- 8 Lai uzglabāšanas laikā aizsargātu skūšanas galviņu, uzlieciet uz tās griešanas ķemmi.
- 9 Tikai BRL140 modelim: Uzglabājiet ierīci un tās galviņas un piederumus komplektā iekļautajā glabāšanas somiņā.

Piezīme: Optimālai darbībai reizi sešās nedēļās ieeļļojiet trimmera zobīņus un sietiņu ar pilienu šujmašīnu eļļas.

Nomaiņa

Lai iegādātos piederumus vai rezerves daļas, apmeklējiet vietni www.shop.philips.com/service vai vērsieties pie sava Philips izplatītāja. Varat arī sazināties ar Philips klientu apkalpošanas centru savā valstī (kontaktinformāciju varat atrast bukletā par garantiju visā pasaulē).

Lai iegūtu optimālu skūšanas rezultātu, ieteicams ik pēc diviem gadiem nomainīt skūšanas galviņas asmeņu bloku. Ja skūšanas galviņu lietojat divas vai vairāk reizes nedēļā, griezēja bloku ieteicams nomainīt biežāk. Vienmēr nomainiet asmeņu bloku ar oriģinālu detaļu (BRL384).

Lietuviškai

Ivadas

Sveikiname įsigijus „Philips“ gaminį ir sveiki atvykę! Norėdami pasinaudoti visa „Philips“ siūloma pagalba, savo gaminį užregistruokite adresu www.philips.com/welcome.

Bendrasis aprašymas (1 pav.)

- 1 Rankena
 - 2 Įjungimo / išjungimo mygtukas
 - 3 Įkrovimo indikatorius
 - 4 Atlaisvinimo mygtukas
 - 5 Lizdas mažam kištukui
 - 6 Skutimo galvutė
 - 7 Tinkliukas
 - 8 Kirptuvai
 - 9 Kirpimo šukos
 - 10 Odos patempimo įtaiso dangtelis (tik BRL140)
 - 11 Švelniai slystantis dangtelis (tik BRL140)
 - 12 Valymo šepetėlis
 - 13 Adapteris
- Neparodyta: Krepšelis (tik BRL140)

Įkrovimas

Pastaba. Prieš naudodami pirmą kartą, aparatą pilnai pakraukite.

Pastaba. Šį prietaisą galima naudoti tik be laido.

Norėdami įkrauti prietaisą, mažą kištuką įkiškite į prietaiso apačioje esantį lizdą, o adapterį įjunkite į sieninį elektros lizdą.

- Įkrovimo indikatorius mirksi baltai (pav. 2): prietaisas įkraunamas. Įkrovimas trunka iki 8 valandų.
- Įkrovimo indikatorius nuolat šviečia baltai (pav. 3): prietaisas yra visiškai įkrautas ir jį galima naudoti be laido iki 60 minučių.
- Įkrovimo indikatorius nešviečia, kai prietaisas įjungtas: prietaisui naudoti energijos pakanka.
- Įkrovimo indikatorius mirksi oranžine spalva (pav. 2): baterija beveik išseko ir reikia ją įkrauti.

Pastaba. Jei prietaisas visiškai įkrautas, bet vis dar prijungtas prie elektros tinklo, įkrovimo šviesa sumirksės kelis kartus jums paspaudus įjungimo / išjungimo mygtuką. Tai rodo, kad turite atjungti prietaisą nuo tinklo, kad galėtumėte jį įjungti.

Prietaiso naudojimas

Prietaiso įjungimas ir išjungimas

- 1 Norėdami įjungti prietaisą, paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką vieną kartą (pav. 4)).
- 2 Jei norite išjungti prietaisą, paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką dar kartą.

Galvučių uždėjimas ir nuėmimas

- 1 Norėdami uždėti galvutę, užspauskite ją ant rankenos (pasigirs spragtelėjimas) (pav. 5).
- 2 Norėdami galvutę nuimti, paspauskite atlaisvinimo mygtuką galinėje prietaiso (pav. 6) dalyje.

Reikmenų uždėjimas ir nuėmimas

- 1 Norėdami prijungti priedą, sutapdinkite priedo įrantą su reikmens iškilimu. Tada užmaukite priedą ant reikmens (spragtelės) (pav. 7).
- 2 Norėdami nuimti reikmenį, suimkite jo priekį ir galą ir traukite jį aukštyn nuo priedo. (pav. 8)
- Norėdami nuimti šukas, netraukite už priekio ir galo, bet už šonų (pav. 9).

Skutimas ir kirpimas

Prietaisą galima naudoti vonioje ar duše, bet galite jį naudoti ir sausa. Jei norite naudoti kremus ar kūno losjoną, tepkite juos panaudoję prietaisą.

Pastaba. Prietaisą galima naudoti tik be laido.

Pastaba. Kai naudojate prietaisą plaukams kirpti, naudokite jį sausą, kad pasiektumėte geriausią rezultatą.

- 1 Pridėkite prietaisą prie savo odos, kad priedas ar reikmuo visiškai liestųsi su oda (pav. 10).
 - 2 Kai prietaisą naudojate jautriose srityse, ištempkite odą laisvąja ranka. Kai naudojate prietaisą pažastyse, pakelkite ranką ir užkiškite plaštaką už galvos, kad ištemptumėte odą (pav. 11).
 - 3 Lėtai braukite prietaisu prieš plaukų augimo (pav. 12) kryptį.
-

Pastaba. Jei slenkate prietaisą savo oda per greitai, galite nepasiekti gero rezultato.

Skutimo galvutė

Galite naudoti skutimo galvutę savo kojoms ir kūnui skusti.

Pastaba. Prietaisą galima judinti dviem kryptimis, kad būtų lengviau skusti pažastis.

Pastaba. Prieš naudodami visada patikrinkite tinkliuką. Jei jis bet koku būdu apgadintas, pakeiskite kirpimo įtaisą nedelsdami (žr. „Pakeitimas“).

Kirpimo šukos

Norėdami nukirpti plaukus iki 3 mm, ant skutimo galvutės galite uždėti kirptuvo šukas.

Odos patempimo įtaiso dangtelis (tik BRL140)

Prie skutimo galvutės galite prijungti odos patempimo įtaiso dangtelį, kad skutant plaukai stytotų. Taip lengviau juos pašalinti.

Švelniai slystantis dangtelis (tik BRL140)

Norėdami papildomo saugumo išlenktose srityse, galite uždėti švelniai slystantį dangtelį ant skutimo galvutės, kad uždengtumėte galinį skutimo galvutės kirptuvą. Švelni medžiaga leidžia jam be pastangų slysti jūsų oda.

Būtinai uždėkite švelniai slystantį dangtelį taip, kad galinis skutimo galvutės kirptuvas būtų uždengtas (pav. 13).

Valymas ir saugojimas

Adapterį laikykite sausai.

- 1 Išjunkite prietaisą.
 - 2 Valymo šepetėliu išvalykite visus plaukus, susirinkusius po skutimo galvutės kirptuvais.
 - 3 Nutraukite kirpimo įtaisą nuo skutimo galvutės (pav. 14).
 - 4 Valymo šepetėliu išvalykite visas skutimo galvutės dalis, išskyrus tinkliuką.
 - 5 Išskalaukite kirpimo įtaisą, skutimo galvutę ir priedus po tekančiu vandeniu. Smarkiai juos pakratykite, kad pašalintumėte vandens lašus.
 - 6 Leiskite visiškai išdžiūti visoms dalims.
 - 7 Įdėkite kirpimo įtaisą atgal į skutimo galvutę (spragtelės).
 - 8 Uždėkite kirpimo šukas ant skutimo galvutės, kad užkirstumėte kelią skutimo galvutės apgaditimui laikant.
 - 9 Tik BRL140: Prietaisą, jo galvutes ir priedus laikykite maišelyje.
-

Pastaba. Kad veiktų optimaliai, sutepkite kirptuvo dantis ir tinkliukus lašu siuvimo mašinų alyvos kas šešis mėnesius.

Pakeitimas

Norėdami įsigyti priedų ar atsarginių dalių, apsilankykite www.shop.philips.com/service arba kreipkitės į „Philips“ platintoją. Taip pat galite susisiekti su „Philips“ klientų aptarnavimo centru savo šalyje (kontaktinius duomenis žr. visame pasaulyje galiojančios garantijos lankstinuke). Kad veiktų optimaliai, rekomenduojame keisti skutimo galvutės kirpimo įtaisą kas dvejus metus. Jei skutimo galvutę naudojate du ar daugiau kartų per savaitę, keiskite kirpimo įtaisą dažniau. Visada pakeiskite kirpimo įtaisą kitu originalaus tipo įtaisu (BRL384).

Čeština

Úvod

Společnost Philips Vám gratuluje ke koupi a vítá Vás! Chcete-li využívat všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách www.philips.com/welcome.

Všeobecný popis (obr. 1)

- 1 Rukojeť
- 2 Vypínač
- 3 Kontrolka nabíjení
- 4 Uvolňovací tlačítko
- 5 Zásuvka pro malou zástrčku
- 6 Holicí hlava
- 7 Fólie
- 8 Zastříhovače
- 9 Zastříhovací hřeben
- 10 Krytka napínače pokožky (pouze model BRL140)
- 11 Měkká kluzná krytka (pouze model BRL140)
- 12 Čisticí kartáč
- 13 Adaptér

Není na obrázku: Pouzdro (pouze model BRL140)

Nabíjení

Poznámka: Před prvním uvedením do provozu nabijte zcela jeho akumulátor.

Poznámka: Tento přístroj lze používat pouze bez kabelu.

Chcete-li přístroj nabít, zasuněte malou zástrčku do spodní strany přístroje a zasuněte adaptér do zásuvky.

- Kontrolka nabíjení pomalu bliká bíle (obr. 2): přístroj se nabíjí. Nabíjení trvá až 8 hodin.
 - Kontrolka nabíjení začne nepřetržitě svítit bíle (obr. 3): přístroj je plně nabitý a bez připojení k síti může pracovat až 60 minut.
 - Kontrolka nabíjení se po zapnutí přístroje nerozsvítí: přístroj je dostatečně nabitý na to, aby jej bylo možné použít.
 - Kontrolka nabíjení pomalu bliká oranžově (obr. 2): baterie je téměř vybitá a je nutné ji nabít.
-

Poznámka: Zůstane-li plně nabitý přístroj připojen k síti, po stisknutí vypínače několikrát zabliká kontrolka nabíjení. Tím signalizuje, že je třeba odpojit přístroj ze sítě a teprve potom jej bude možné zapnout.

■ Použití přístroje ■

Zapínání a vypínání přístroje

- 1 Přístroj zapněte jedním (obr. 4) stisknutím vypínače.
- 2 Přístroj vypněte opětovným stisknutím vypínače.

Nasazování a snímání hlav

- 1 Chcete-li nasadit hlavu, přitlačte ji na rukojeť (ozve se „klapnutí“) (obr. 5).
- 2 Chcete-li hlavu sejmout, stiskněte uvolňovací tlačítko na zadní straně přístroje (obr. 6).

Přípevňování a uvolňování příslušenství

- 1 Chcete-li přípevnit příslušenství, zarovnejte drážku v příslušenství s výstupkem na nástavci. Potom nasadte příslušenství na nástavec (ozve se „klapnutí“) (obr. 7).
- 2 Chcete-li příslušenství uvolnit, uchopte je za přední a zadní stranu a vytáhněte je z nástavce. (obr. 8) Chcete-li uvolnit hřeben, netahejte za přední a zadní stranu, ale ze stran (obr. 9).

Holení a zastříhování

Přístroj je vhodný pro použití ve vaně nebo sprše, můžete jej ale použít také nasucho. Pokud chcete použít krémy nebo pleťové mléko, naneste je až po použití přístroje.

Poznámka: Přístroj lze používat pouze bez kabelu.

Poznámka: Pokud přístroj použijete k zastříhování chloupků, nejlepších výsledků dosáhnete nasucho.

- 1 Přístroj k pokožce přiložte tak, aby byl nástavec nebo příslušenství v plném kontaktu s pokožkou (obr. 10).
- 2 Pokud přístroj používáte na citlivějších místech, napínejte pokožku volnou rukou. Používáte-li přístroj na podpaží, zvedněte paži a dlaň si opřete o týl hlavy, abyste napnuli pokožku (obr. 11).
- 3 Pohybujte zvolna přístrojem proti směru růstu chloupků (obr. 12).

Poznámka: Pokud budete přístrojem po pokožce pohybovat příliš rychle, může se stát, že nedosáhnete hladkého oholení.

Holicí hlava

Holicí hlavu můžete použít k holení nohou a těla.

Poznámka: Přístrojem lze pohybovat ve dvou směrech, aby bylo možno snáze oholit podpaží.

Poznámka: Fólii před použitím vždy zkontrolujte. Pokud je jakýmkoli způsobem poškozená, ihned vyměňte stříhací jednotku (viz kapitola Výměna).

Zastříhovací hřeben

Na holicí hlavu můžete nasadit zastříhovací hřeben, který umožní zastříhnout chloupky na délku 3 mm.

Krytka napínače pokožky (pouze model BRL140)

Pokud na holicí hlavu nasadíte krytku napínače pokožky, budou se chloupky při holení napřimovat. Tím usnadníte jejich odstranění.

Měkká kluzná krytka (pouze model BRL140)

Na holicí hlavu můžete nasadit měkkou kluznou krytku, kterou zakryjete zadní zastříhovač holicí hlavy a zvýšíte tak bezpečnost v prohnutých oblastech. Díky hladkému materiálu lehce klouže po pokožce.

Zkontrolujte, zda je měkká kluzná krytka nasazena tak, aby byl zadní zastříhovač holicí hlavy zakrytý (obr. 13).

■ Čištění a skladování ■

Adaptér udržujte v suchu.

- 1 Přístroj vypněte.
- 2 Pomocí čistícího kartáčku odstraňte všechny chloupky, které se zachytily pod zastříhovači nebo pod holicí hlavou.
- 3 Vytáhněte stříhací jednotku z holicí hlavy (obr. 14).
- 4 Čistícím kartáčkem vyčistěte všechny části holicí hlavy kromě fólie.
- 5 Stříhací jednotku, holicí hlavu a příslušenství opláchněte pod tekoucí vodou. Důkladně z nich vytřepajte kapky vody.
- 6 Všechny části nechte zcela oschnout.
- 7 Nasadte stříhací jednotku zpět do holicí hlavy (ozve se „cvaknutí“).
- 8 Při skladování holicí hlavy na ni nasadte zastříhovací hřeben, abyste předešli jejímu poškození.
- 9 Pouze model BRL140: Přístroj, jeho hlavy a příslušenství uložte do dodaného obalu.

Poznámka: Aby byl zajištěn optimální výkon, namažte zuby a fólie zastříhovače jednou za šest měsíců kapkou oleje na šicí stroje.

■ Výměna ■

Chcete-li koupit příslušenství nebo náhradní součásti, navštivte adresu

www.shop.philips.com/service nebo se obraťte na prodejce výrobků Philips. Můžete se také obrátit na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi (kontaktní údaje naleznete na letáčku s celosvětovou zárukou).

Chcete-li zajistit optimální výkon, doporučujeme vyměňovat stříhací jednotku holicí hlavy každé dva roky. Pokud holicí hlavu používáte dvakrát týdně nebo častěji, vyměňujte stříhací jednotku častěji. Stříhací jednotku vždy vyměňte za novou původního typu (BRL384).

Magyar

■ Bevezetés ■

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybevételehez regisztrálja a terméket a

www.philips.com/welcome címen.

■ Általános leírás (1. ábra) ■

- 1 Markolat
 - 2 Be-/kikapcsoló gomb
 - 3 Töltésjelző
 - 4 Kioldógomb
 - 5 Aljzat kis méretű dugaszhoz
 - 6 Borotvafej
 - 7 Szita
 - 8 Vágóelemek
 - 9 Formázófésű
 - 10 Bőrsimító fej (csak a BRL140 típusnál)
 - 11 Finoman sikló fej (csak a BRL140 típusnál)
 - 12 Tisztítókefe
 - 13 Adapter
- Nincs a képen: Hordtáska (Csak a BRL140 típusnál)

■ Töltés ■

Megjegyzés: Mielőtt először használná a készüléket, teljesen töltsse fel.

Megjegyzés: A készülék csak vezeték nélkül használható.

A készülék töltéséhez illessze a kis csatlakozódugót a készülék alján található aljzatba, a hálózati adaptert pedig a fali aljzatba.

- A töltésjelző fény fehéren villog (ábra 2): a készülék töltődik. A töltés maximum 8 órát vesz igénybe.
- A töltésjelző fény folyamatosan fehéren világít (ábra 3): a készülék teljesen feltöltött állapotban van, és akár 60 perc vezeték nélküli használatra alkalmas.
- A töltésjelző fény nem világít a készülék bekapcsolásakor: A készülék a használathoz elegendő energiát tartalmaz.
- A töltésjelző fény narancsszínűen villog (ábra 2): az akkumulátor majdnem lemerült, és fel kell tölteni.

Megjegyzés: Ha a készülék teljesen fel van töltve, de továbbra is csatlakoztatva van a hálózathoz, a be-/kikapcsoló gomb megnyomása esetén a töltésjelző fény néhányszor felvillan. Ez azt jelenti, hogy mielőtt be tudná kapcsolni a készüléket, ki kell húznia a hálózati kábelt a fali aljzataból.

■ A készülék használata ■

A készülék be- és kikapcsolása

- 1 A készülék bekapcsolásához nyomja meg egyszer a be-/kikapcsoló gombot (ábra 4).
- 2 A készülék kikapcsolásához nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot még egyszer.

A vágófejek fel- és leszerelése

- 1 Egy vágófej csatlakoztatásához nyomja a fogantyúra kattanásig (ábra 5).
- 2 A vágófej eltávolításához nyomja meg a készülék hátulján található kioldógombot (ábra 6).

A tartozékok felszerelése és leszerelése

- 1 Egy kiegészítő csatlakoztatásához igazítsa a kiegészítőn található rovátkát a tartozékon található bevágáshoz. Ezután pattintsa a kiegészítőt a tartozékra (kattanást kell hallania) (ábra 7).
- 2 Egy kiegészítő eltávolításához az elülső és a hátulsó oldalánál megfogva, felfelé húzva vegye le a tartozékról (ábra 8). Egy fésű leszereléséhez ne előlről és hátulról fogja meg, hanem a két oldalán (ábra 9).

Borotválás és formázás

A készüléket lehet fürdés vagy zuhanyzás közben használni, de használható szárazon is. Ha krémet vagy testápolót szeretne használni, ezt a készülék használata után tegye meg.

Megjegyzés: A készülék csak vezeték nélkül használható.

Megjegyzés: Ha a készüléket szőrszálak vágására használja, ezt a legjobb eredmény érdekében szárazon tegye.

- 1 Helyezze a készüléket a bőrre úgy, hogy a tartozék vagy a kiegészítő teljes mértékben érintkezzen a bőrrel (ábra 10).
- 2 Ha érzékeny területen használja a készüléket, szabad kezével feszítse ki a bőrt. Ha a készüléket az alkarján használja, emelje fel a karját, és kezét tegye a feje hátuljára, hogy kifeszítse a bőrt (ábra 11).
- 3 A készüléket lassan, száliránnyal szemben mozgassa (ábra 12).

Megjegyzés: Ha a készüléket túl gyorsan mozgatja a bőrén, előfordulhat, hogy az eredmény nem lesz teljesen sima.

Borotvafej

A borotvafej lába és teste borotválására használható.

Megjegyzés: A készülék két irányba mozgatható az alkar borotválásának megkönnyítésére.

Megjegyzés: Használat előtt mindig ellenőrizze a szitát. Ha bármilyen sérülés látható rajta, azonnal cserélje ki a vágóegységet (lásd: „Csere”).

Formázófésű

Ha a borotvafejre helyezi a formázófésűt, 3 mm-es hosszúságra vághatja a szőrzetet.

Bőrsimító fej (csak a BRL140 típusnál)

A borotvafejre helyezheti a bőrsimító fejet, hogy a szőrszálak felfelé álljanak borotválkozás közben. Ez megkönnyíti a szőrszálak eltávolítását.

Finoman sikló fej (csak a BRL140 típusnál)

Csatlakoztathatja a finoman sikló fejet a borotvafejre, hogy lefedje a borotvafej hátsó vágó részét, tökéletes biztonságot nyújtva az ívelt területeken. A puha anyagának köszönhetően könnyedén siklik a bőrén.

Ügyeljen arra, hogy a finoman sikló fejet úgy csatlakoztassa, hogy lefedje a borotvafej hátsó vágó részét (ábra 13).

■ Tisztítás és tárolás ■

Tartsa szárazon az adaptert.

- 1 Kapcsolja ki a készüléket.
- 2 A kefével távolítsa el a borotvafej vágórészei alatt összegyűlt szőrszálakat is.

- Húzza ki a vágóegységet a borotvafejből (ábra 14).
- Tisztítsa meg a tisztítókefével a borotvafej minden részét, kivéve a szitát.
- Öblítse le folyó víz alatt a vágóegységet, a borotvafejet és a kiegészítőket. Rázza le a vízcseppeket egy határozott mozdulattal.
- Teljesen szárítsa meg az összes alkatrészt.
- Tegye vissza a vágóegységet a borotvafejbe (kattanást kell hallania).
- Ha elteszi a készüléket, mindig tegye fel a borotvafejekre a formázófésűt, hogy megvédje ezeket a sérüléstől.
- A BRL140 típusnál: A készüléket, a fejeket és a kiegészítőket a hordtáskában tárolja.

Megjegyzés: Az optimális eredmény érdekében hathetente olajozza meg a vágókészülék fogait és szitáit egy csepp műszerolajjal.

Csere

Tartozékok és pótalkatrészek vásárlásához látogasson el a www.shop.philips.com/service weboldalra vagy forduljon Philips márkakereskedőjéhez. Fordulhat az országában működő Philips vevőszolgálathoz is (az elérhetőségi információkat megtalálja a világszerte érvényes garancialevélen).

A legjobb eredmény érdekében ajánljuk, hogy cserélje le kétvétenként a borotvafej vágóegységét. Ha a borotvafejet heti két vagy több alkalommal használja, gyakrabban cserélje a vágóegységet. Minden esetben eredeti típusúra (BRL384) cserélje ki a vágóegységet.

Slovensky

Úvod

Gratulujeme Vám k nákupu a vítame Vás medzi zákazníkmi spoločnosti Philips! Ak chcete využiť všetky výhody zákaznickej podpory spoločnosti Philips, zaregistrujte svoj výrobok na www.philips.com/welcome.

Opis zariadenia (obr. 1)

- Rukoväť
- Vypínač
- Indikátor nabíjania
- Uvoľňovacie tlačidlo
- Konektor pre malú koncovku
- Holiaca hlava
- Fólia
- Zastrihávače
- Hrebeňový nástavec na zastrihávanie
- Kryt napínača pokožky (len model BRL140)
- Zaoblený kryt uľahčujúci klzanie (len model BRL140)
- Čistiaca kefka
- Adaptér

Nie je zobrazené: Puzdro (len model BRL140)

Nabíjanie

Poznámka: Pred prvým použitím zariadenie úplne nabite.

Poznámka: Toto zariadenie sa môže používať len vtedy, keď nie je zapojené do siete.

Ak chcete zariadenie nabiť, malú koncovku pripojte ku konektoru na spodnej časti zariadenia a adaptér zapojte do elektrickej zásuvky.

- Indikátor nabíjania bliká na bielo (Obr. 2): zariadenie sa nabíja. Nabíjanie trvá 8 hodín.
- Indikátor nabíjania svieti stále na bielo (Obr. 3): zariadenie je úplne nabité a môžete ho používať 60 minút bez zapojenia do elektrickej siete.
- Indikátor nabíjania nesvieti, keď zariadenie zapnete: zariadenie má dost energie na používanie.
- Indikátor nabíjania bliká na oranžovo (Obr. 2): batéria je takmer vybitá a treba ju nabiť.

Poznámka: Ak je zariadenie úplne nabité, ale stále je zapojené do siete, po stlačení vypínača svetelný indikátor nabíjania niekoľkokrát blikne. Tým sa signalizuje, že by ste mali zariadenie odpojiť od elektrickej siete, inak ho nebudete môcť zapnúť.

Používanie zariadenia

Zapínanie a vypínanie zariadenia

- Ak chcete zapnúť zariadenie, jedenkrát (Obr. 4) stlačte vypínač.
- Opätovným stlačením vypínača zariadenie vypnete.

Pripájanie a odpájanie hláv

- Ak chcete pripojiť hlavu, zatlačte ju na rúčku („kliknutie“) (Obr. 5).
- Ak chcete hlavu odpojiť, stlačte uvoľňovacie tlačidlo na zadnej strane zariadenia (Obr. 6).

Pripájanie a odpájanie príslušenstva

- Ak chcete pripojiť príslušenstvo, zárez na príslušenstve zarovnajete s drážkou na nástavci. Potom príslušenstvo nasadíte na nástavec (zacvaknutím) (Obr. 7).
- Ak chcete príslušenstvo odpojiť, uchopíte jeho prednú a zadnú časť a potiahnete ho smerom nahor z nástavca (Obr. 8). Ak chcete odpojiť hrebeň, nefahajte za jeho prednú a zadnú časť. Uchopíte ho za bočné strany (Obr. 9).

Holenie a zastrihávanie

Zariadenie je vhodné na používanie vo vani alebo v sprche, ale môžete ho používať aj na sucho. Ak chcete použiť krémy alebo telové mlieko, aplikujte ich po použití zariadenia.

Poznámka: Zariadenie sa môže používať len vtedy, keď nie je zapojené do siete.

Poznámka: Pri zastrihávaní chlpkov dosiahnete najlepšie výsledky používaním zariadenia na sucho.

- Zariadenie priložte na pokožku tak, aby bol nástavec alebo príslušenstvo v úplnom kontakte s pokožkou (Obr. 10).

- 2 Keď zariadenie používate na citlivých miestach, voľnou rukou napnite pokožku. Pri holení podpazušia pokožku napnite (Obr. 11) zdvihnutím paže, pričom ruku si položte na zátylok.
- 3 Zariadením pomaly pohybujte proti smeru rastu chĺpkov (Obr. 12).

Poznámka: Ak zariadením pohybujete po pokožke príliš rýchlo, nemusíte dosiahnuť hladké oholenie.

Holiaca hlava

Holiacu hlavu môžete používať na holenie nôh a tela.

Poznámka: Zariadením možno pohybovať dvomi smermi, čo uľahčuje holenie podpazušia.

Poznámka: Pred každým použitím skontrolujte fóliu. Ak je akokoľvek poškodená, ihneď vymeňte strihaciu jednotku (pozrite si kapitolu Výmena).

Hrebeňový nástavec na zastrihávanie

Na holiacu hlavu môžete nasadiť hrebeňový nástavec, aby ste mohli zastrihnúť chĺpky na dĺžku 3 mm.

Kryt napínača pokožky (len model BRL140)

Na holiacu hlavu môžete nasadiť kryt napínača pokožky, aby sa chĺpky pri holení vzpriamili. Lahšie ich tak odstránite.

Zaoblený kryt uľahčujúci klzanie (len model BRL140)

Na holiacu hlavu môžete nasadiť zaoblený kryt, aby ste zakryli zadný zastrihávač hlavy. Zvýšite tak bezpečnosť pri holení oblých miest. Hladký materiál zaisťuje plynulé klzanie po pokožke. Zaoblený kryt nasadte tak, aby ste zakryli (Obr. 13) zadný zastrihávač holiacej hlavy.

■ Čistenie a odkladanie ■

Adaptér udržiavajte v suchu.

- 1 Vypnite zariadenie.
- 2 Čistiacou kefkou odstráňte chĺpky, ktoré sa nahromadili pod zastrihávačmi holiacej hlavy.
- 3 Strihaciu jednotku odpojte z holiacej hlavy (Obr. 14).
- 4 Čistiacou kefkou vyčistite všetky časti holiacej hlavy okrem fólie.
- 5 Strihaciu jednotku, holiacu hlavu a príslušenstvo opláchnite pod tečúcou vodou. Dôkladných otrásením z nich odstráňte kvapky vody.
- 6 Nechajte všetky časti úplne uschnúť.
- 7 Strihaciu jednotku nasadte späť na holiacu hlavu (zacvaknutím).
- 8 Ak chcete predísť poškodeniu holiacej hlavy pri skladovaní, nasadte na ňu hrebeňový nástavec.
- 9 Len model BRL140: Zariadenie, jeho hlavy a príslušenstvo odložte v puzdre.

Poznámka: Ak chcete doceliť optimálny výkon zastrihávača, namažte každých šesť týždňov jeho zúbky a fólie kvapkou oleja na šijacie stroje.

■ Výmena ■

Ak chcete kúpiť príslušenstvo alebo náhradné diely, prejdite na webovú stránku www.shop.philips.com/service alebo sa obráťte na svojho predajcu výrobkov značky Philips. Môžete tiež kontaktovať Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo svojej krajine (kontaktné údaje nájdete v celosvetovo platnom záručnom liste).

Na dosiahnutie optimálnych výsledkov odporúčame meniť strihaciu jednotku holiacej hlavy každé dva roky. Ak používate holiacu hlavu dva- alebo viackrát týždenne, strihaciu jednotku vymieňajte častejšie. Strihaciu jednotku vždy vymeňte za originálny náhradný diel (BRL384).